KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 655/86

af 28. februar 1986

om fastsættelse for fangstsæsonen 1986 af de årlige importkontingenter for varer, der er undergivet bestemmelserne for Spaniens og Portugals gennemførelse af kvantitative restriktioner i fiskerisektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 360/86 af 17. februar 1986 om bestemmelser for Spaniens og Portugals gennemførelse af kvantitative restriktioner i fiskerisektoren (1), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 2 i forordning (EØF) nr. 360/86 fastlægges efter en bestemt metode de årlige importkontingenter opdelt i fire kvartalsvise dele for en række fiskerivarer, der indføres i Spanien og Portugal fra tredjelande;

med henblik på anvendelse af forordning (EØF) nr. 360/86 bør de pågældende kontingenter fastsættes for fangstsæsonen 1986 hver af de nye medlemsstater og for hver af de berørte varer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importkontingenterne for fangstsæsonen 1986 samt deres opdeling i fire kvartalsvise dele, herunder de mængder, der eventuelt tildeles tredjelande ved anvendelse af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 360/86, fastsættes som angivet i bilaget for hver af de fiskerivarer, der indføres i Spanien og Portugal.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 1986.

På Kommissionens vegne

António CARDOSO E CUNHA

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 43 af 20. 2. 1986, s. 8.

BILAG

Årlige kontingenter for import fra tredjelande og kvartalsvis fordeling i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 360/86

A. For så vidt angår Spanien (tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Årligt kontingent	Kvartalsvis fordeling			
			1	2	3	4
03.01 B I h) 1	Torsk fersk eller kølet	1 980	590	730	250	410
03.01 B I p) 1	Ansjos fersk eller kølet	380	50	110	110	110
03.01 B I t) 1	Kulmule fersk eller kølet	725	25	210	300	190
03.01 B I t) 2	Kulmule frosset	9 250	910	2 780	2 780	2 780
03.01 B I u)	Blåhvilling	690	60	210	210	210
03.01 B I ex v)	Hestemakrel fersk eller kølet	20	2	6	6	6
03.01 B II ex a)	Filet af torsk fersk eller kølet	1 050	110	330	270	340
03.01 B II b) 9	Filet af kulmule frosset	2 330	290	880	880	880
03.02 A I ex b)	Torsk kun saltet eller i saltlage	8 150	1 000	3 120	1 810	2 220
03.03 A III ex b)	Troldkrabbe fersk (levende)	55	3	11	16	25
03.03 B IV b) ex 2	Vernusmusling fersk eller kølet	450	55	90	55	250

B. For så vidt angår Portugal (tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Samlet importniveau	Kvartalsvis fordeling			
			1	2	3	4
03.01 B I h) 2	Torsk frosset	1 200	120	360	360	360
03.01 B I ij) 2	Sej frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I k) 2	Kuller frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I m) 2	Lange frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I n) 2	Alaskasej og lubbe frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I t) 1	Kulmule fersk eller kølet	20	2	6	6	6
03.01 B I t) 2	Kulmule frosset	7 000	850	3 500	1 800	850
03.01 B I ex v)	— Hestemakrel frisk, køllet eller frosset	30	3	9	9	9
	— Gadus macrocephalus, Brosme brosme frosset	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 1	Filet frosset af torsk	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 3	Filet frosset af kuller	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 9	Filet frosset af kulmule	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 11	Filet frosset af rødspætte	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 12	Filet frosset af skrubbe	20	2	6	6	6
03.02 A I b)	Torsk hel, uden hoved, renset eller skåret, saltet, i saltlage eller tørret	63 300	2 600	24 800	21 500	14 400
03.02 A I ex f)	Varer af samme slags som torsk (sej, kuller, alaskasej, lubbe, Gadus macrocephalus, Brosme brosme)	20	1	10	6	3
03.03 A IV ex a)	Rejer af arten Pandalidae frosset	20	1	10	6	3
03.03 A IV b) ex 2	Hesterejer af arten Crangon frosset	20	1	10	6	3
03.03 A IV ex c)	Andre varer frosset	800	100	400	200	100
03.03 A V a) 1	Jomfruhummer frosset	50	5	15	15	15
03.03 B IV a) 1	Tiarmet blæksprutte af arten Kalmare frosset	7 000	800	2 600	2 300	1 300